

Château de Malleret

White - 2021



If you ask me about the most cost-effective Bordeaux white wines in all of Bordeaux, Château Jean Faux definitely makes the list. Take the 2021 vintage, for example, it offers an experience akin to a bee flitting tirelessly between orange blossoms and citrus, and I never get tired of it. The sharpness created by its high acidity melds perfectly with its rounded body, ending with a mysteriously sweet note that is simply irresistibly beautiful. (I suggest serving this wine a bit warmer, around 15-17 degrees would be ideal.)

我在品尝期酒时就发现Château de Malleret 2021有股无法形容的咸感，而装瓶之后这种特点愈发明显。酷似海盐的口感贯穿整个味蕾，让一款高酸的葡萄酒变得圆润起来。成熟的白杏、黄桃与略带油脂感的杨桃芬芳呼之欲出，在保持酸爽的同时还能大秀“成熟之美”。蜂蜡和金银花的组合十分巧妙，在收尾时与咸感汇聚成清澈的小溪，缓缓流淌过味蕾。你别说，还真心不错。

Château de Malleret

Red - 2021



I tasted Château de Malleret 2021 three times. To be honest, maintaining this concentration after suffering from frost and mildew is quite an achievement. Compared to En Primeur tasting, the aromas have become more composed after bottling. While the complexity may not be outstanding, the palate is rounded and substantial, making it perfectly enjoyable even at this stage.

2021年份的Château de Malleret 我品鉴了三次。说实在话，能够在遭受霜冻、霜霉之后保持着这样的集中度，我觉得已经相当不容易了。和期酒时略显生青相比，装瓶之后的香气更加稳重，虽说复杂度并不突出，但口感圆润而充实，即便是现在饮用都没问题。